

# PROGRAMME DES MANIFESTATIONS Châtillonnais en Bourgogne



Office  
de Tourisme  
du Châtillonnais

## NOVEMBRE 2024

1 rue du Bourg - 21400 Châtillon-sur-Seine

00 33 (0)3 80 91 13 19 - [contact@tourisme-chatillonnais.fr](mailto:contact@tourisme-chatillonnais.fr)

[www.chatillonnais-tourisme.fr](http://www.chatillonnais-tourisme.fr)

**mardi-samedi : 10h-12h ; 14h-17h**





**Du vendredi 1er au dimanche 3 novembre**  
**Châtillon-sur-Seine**

LE FILS DE LA GÉNÉRALE  
SPECTACLE THÉÂTRAL ET DANSANT  
AVEC LES VITRINES DU CHÂTILLONNAIS  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

00 33 (0)3 80 91 13 19

[contact@tourisme-chatillonnais.fr](mailto:contact@tourisme-chatillonnais.fr)

Billetterie en ligne :

<https://my.weezevent.com/le-fils-de-la-generale>

20h vendredi et samedi, 15h dimanche

16€ - Tarif unique. Théâtre Gaston Bernard



Pour la deuxième année consécutive, la compagnie Philémon vient enchanter le château de Maulnes ! Entre rires et légendes inquiétantes, Triboulet, le fol de François Ier mêlera la petite histoire dans la grande et vous partagera des anecdotes croustillantes sur ses contemporains.

**Jeudi 31 octobre au samedi 2 novembre**

**Saint-Germain-le-Rocheux**

L'EFFRAYANT DINER D'HALLOWEEN  
AVEC LA FERME LE PETIT BONHEUR 21  
RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 28 58 24 68

19h-23h30

*Donkey'âne Le Bistrot investit le moulin à traction animale de la ferme du Petit Bonheur 21 pour célébrer Halloween lors d'un effrayant dîner.*

*Cet espace atypique accueillera les plus courageux pour un repas sur fond de toiles d'araignée, de squelettes, de doigts arrachés et de chauves-souris.*

*Un macabre cocktail d'Halloween sera offert.*

*Déguisez-vous en sorcières, zombies, vampires, ou fantômes ... Une balade à la découverte de l'âne sera offerte à qui postera la photo la plus terrifiante de la soirée sur la page Facebook "association Donkey'âne".*



Louise de Clermont, Henri II mais aussi les mélusines de Bourgogne et d'ailleurs... Suivez-le de pièces en pièces et terminez avec un spectacle de feu !

**Samedi 2 novembre**

**Sainte-Colombe-sur-Seine**

SOIRÉE PAELLA

AVEC L'AMICALE DES FRELONS DE BOUIX

RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 63 87 45 27

15-25€ / 19h30

*Soirée Paëlla, réalisée par un traiteur devant vous !*

*Apéritif, paëlla, fromage et dessert. 25 € / adulte, 15*

*€/ enfant. Possibilité de remplacer la paëlla par un*

*gratin poulet. Soirée animée par DJ Pierre !*

Salle des fêtes

**Tanlay**

VISITE HALLOWEEN POUR PETITS ET GRANDS  
AU CHÂTEAU DE TANLAY

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 86 75 70 61

17h15

Venez déguisés !



**Dimanche 3 novembre**

**Autricourt**

MARCHÉ DE NOËL

Salle des Fêtes



**Baigneux-les-Juifs**

RANDONNÉE « VAL DE SEINE »

AVEC LE RANDOCLUB CHÂTILLONNAIS

00 33 (0)6 40 07 23 30

9h

*Randonnée de 15km au départ du parking de la salle de fêtes de Baigneux-les-Juifs.*

*Covoiturage possible à 8h30 depuis l'impasse du Raisin à Châtillon-sur-Seine (10€)*

**Samedi 2 novembre**

**Cour-L'Évêque (52)**

CONCOURS DE BELOTE

AU BAL DU PÈRE BICHOT

**Massingy**

GUEULETON SPARKLING HALLOWINE

AVEC L'OENOCENTRE AMPÉLOPSIS

RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 87 07 30 50

*19h-22h, 25€ : saurez-vous savourer le repas des sorciers dans le jardin maudit de Bacchus ?*

3 rue derrière l'église



**Chamesson**

GUINGUETTE D'AUTOMNE

AVEC MI OMBRE

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 10 08 68 72

11h-22h

*Au programme : Brunch à partir de 11h*

*De 11h à 18h*

*- repair café « spécial plantes d'intérieur et plantes en pot » : apporter nous vos plantes mal en point et nous vous les soignons gratuitement*

*- conseil en paysagisme et vente massive de plantes vivaces et arbustes à prix réduits*

*11h - initiation à la taille d'arbres fruitiers avec l'association Les Croqueurs de Pommes (prenez vos bottes !)*

**Samedi 2 et dimanche 3 novembre**

**Cruzy-le-Châtel**

SPECTACLE NOCTURNE : À LA RENCONTRE DE MÉLUSINE

AVEC LE CHÂTEAU DE MAULNES

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)9

73 48 01 30, [contact@maulnes.com](mailto:contact@maulnes.com)

18h et 20h le samedi

16h et 18h le dimanche



13h-15h - dégustation et partage de recettes de bœufs et autres méthodes de conservation d'aliments. Si vous voulez participer et partager vos recettes, contactez Charlotte au 0610086872.

15h - atelier « bien travailler son sol en hiver pour préparer le printemps » proposé par Xavier

15h30-16h30 - goûter

16h - atelier greffe d'arbres fruitiers par l'association Les Croqueurs de Pommes

19h - Apéro festif

### Châtillon-sur-Seine

LOTO AVEC LE CLUB DES ABEILLES

14h, salle Luc Schröder, rue Albert Camus



### Mardi 5 novembre

#### Châtillon-sur-Seine

CABARET LES VILAINES

AVEC EL PRODUCTION

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)3 80

91 39 51 ou [resa.tgb@wanadoo.fr](mailto:resa.tgb@wanadoo.fr)

20h-21h25

11-26€

Dès 15 ans

*Du music-hall ? Presque !... Elles démentent les clichés du genre et s'en servent pour faire passer leurs messages par des chansons, des textes et des chorégraphies irrésistibles.*

*Les Vilaines, c'est unique et moderne, c'est plus que de la musique, plus que de l'humour. C'est que du plaisir !*

*Un Spectacle De Guy Et Elsa Bontempelli*

*Avec Lucille Nemoz, Margaux Heller, Natalia Pujso*

*Mise En Scène : Elsa Bontempelli*

*Musique Et Arrangements : Mario Santangeli*

*Costumes : Maité Wyns*

*Lumières : Cloé Libereau*

*Décors : Thierry Rasamiarisoa*

*Espace Kiki de Montparnasse, esplanade Saint Vorles*

### Mercredi 6 novembre

#### Châtillon-sur-Seine

ESCAPE GAME LES AVENTURES DE BABETH ET MARCO

60 ANS ET +

INSCRIPTIONS AUPRÈS DU CLUB CŒUR ET SANTÉ :

00 33 (0)7 63 59 51 76,

[lancon.corinne9864@gmail.com](mailto:lancon.corinne9864@gmail.com)

Salle Luc Schröder, rue Albert Camus

### Vendredi 8 novembre

#### Courcelles-sur-Aujon

SPECTACLE POUR ENFANT A LA MAISON DE COURCELLES

PIÈCE DE THÉÂTRE PAR LA COMPAGNIE LE ROCHER DES DOMS

18h30

INSCRIPTION GRATUITE

*Ouvert à tous les enfants et leurs parents*

*Deux hommes qui ne se connaissent pas se rencontrent au cours d'une randonnée dans le Parc national de forêts. L'un est âgé d'une vingtaine*



d'années, l'autre de plus de 60 ans. S'ouvre un dialogue entre ces deux personnes de générations bien différentes, autour de la place de l'humain dans la nature, la chasse, l'exploitation des forêts... ils partagent leurs découvertes personnelles et livrent l'évolution de leur pensée au fil de leur dialogue.

### Samedi 9 novembre

#### Arc-en-Barrois (52)

CONFÉRENCE LES SECRETS DES VITRAUX D'ÉGLISE DE XIXE SIECLE

AVEC ARC PATRIMOINE & CULTURE

15h

5-8€ - gratuit moins de 12 ans

Conférence présentée par Philippe Delorme

*Lorsque nous visitons une cathédrale du Moyen-Âge, notre regard est rapidement attiré par les sources de lumière. En tant que public et comme les historiens de l'art nous nous extasions devant les vitraux, plus particulièrement en Champagne en raison des chefs d'oeuvre de l'« Ecole de Troyes ». Les verrières réalisées au XIXe siècle commencent à sortir de l'anonymat pour celles qui ont échappé aux désastres de la période révolutionnaire. Dans nombre d'églises construites ou restaurées à cette époque elles recouvrent des surfaces impressionnantes. Philippe Delorme nous invite à découvrir (redécouvrir ?) les raisons des changements d'orientations politiques, du retour religieux ou des nouveautés artistiques qui ont donné naissance à ces magnifiques réalisations.*

*Médiathèque, 40 rue Anatole Gabeur*

#### Cour-L'Évêque (52)

SOIRÉE CLAUDE NOUGARO AVEC JEAN-PAUL THIERION EN TRIO

AU BAL DU PÈRE BICHOT

#### Massingy

GUEULETON SPARKLING HALLOWINE

AVEC L'OENOCENTRE AMPÉLOPSIS

RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 87 07 30 50

19h-22h / 25€

*Saurez-vous savourer le repas des sorcières dans le jardin maudit de Bacchus ? 3 rue derrière l'église*



#### Minot

REPAS DANSANT MOULES-FRITES

AVEC FESTIV'HALLES

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 03 37 74 00 ou 00 33

(0)6 13 71 38 34

19h, 20€ (menu : moules-frites, fromage blanc, dessert)

Salle polyvalente

### Samedi 9 et dimanche 10 novembre

#### Leuglay

FÊTE DE L'HUITRE

AVEC L'AMICALE DES SAPEURS POMPIERS

00 33 (0)6 77 04 40 34, 00 33 (0)3 80 81 81 92

*Plateau de fruits de mer ou moules-frites. Sans réservation. Dégustation de produits régionaux, et foire aux vins.*



## Samedi 9 novembre

### ARC-EN-BARROIS (52) et LEUGLAY

PORTES OUVERTES DU SIEGE DU PARC NATIONAL A ARC-EN-BARROIS ET DE LA MAISON DU PARC NATIONAL A LEUGLAY

Gratuit

Tous les curieux et curieuses sont invités à découvrir ces deux lieux de travail et d'accueil, à venir rencontrer et échanger avec les agents du Parc national.

En plus :

- **À Arc-en-Barrois** : des producteurs et prestataires de la marque Esprit parc national seront présents pour présenter ou vendre leurs produits ou services. Un film rétrospectif sur les réalisations du Parc national sera diffusé en fin de visite.
- **À Leuglay** : une capsule temporelle sera mise à disposition pour que chacun puisse y déposer son message d'avenir et d'espoir pour le Parc national de forêts. À 16h cette capsule sera « enfouie » au sein de la Maison du Parc national et sera ouverte dans 10 ans

### Châtillon-sur-Seine

LES OISEAUX A L'HONNEUR

EXPOSITION PHOTO ET LECTURE-MUSICALE

18h / Gratuit

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES : <https://www.forets-parcnational.fr/fr/inscription-un-evenement-5-ans-du-parc-national-de-forets> )

Pour les 5 ans du Parc national de forêts

Une exposition sur la Cigogne noire...

Olivier Pellerin, photographe amateur de talent et habitant du territoire du Parc national, vous présentera son exposition « La Cigogne noire dans le Parc national de forêts » à travers ses clichés pleins de poésie. Vous pourrez découvrir des images uniques, révélant des moments intimes de cet oiseau rare aussi mystérieux que majestueux, emblème du Parc national.

... et la Lecture-musicale « À vol d'oiseau » par Allain Bougrain-Dubourg et La Chapelle Harmonique. Ce concert-lecture, éveil aux enjeux contemporains de la biodiversité, alternera textes d'Allain Bougrain Dubourg, président de la Ligue pour la Protection des Oiseaux, et œuvres musicales. Par le prisme de la musique, La Chapelle Harmonique et le lecteur-poète Allain Bougrain Dubourg proposent de lever les yeux vers un paradigme du vivant : les oiseaux.

Théâtre Gaston Bernard

### Leuglay

SORTIE NATURE AUTOUR DES 5 SENS

ANIMÉ PAR LE PARC NATIONAL DE FORÊTS ET SON PARTENAIRE ONF

14h/ Gratuit

5 ans comme 5 sens : partez à la découverte de la « forêt sensorielle »

## Dimanche 10 novembre

### Châtillon-sur-Seine

SPECTACLE REQUIEM POUR UN SMARTPHONE

PAR LA COMPAGNIE BULLES DE ZINC

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)9

58 95 80 11, [accueil@musee-chatillonnais.fr](mailto:accueil@musee-chatillonnais.fr)

18h-19h30

Entrée libre

À partir de 15 ans

Le musée accueillera le spectacle "Requiem pour un smartphone" présenté par la Compagnie Bulles de Zinc, Emmanuel Lambert. Ce spectacle choc souhaite sensibiliser aux enjeux de la production industrielle des smartphones, et engage les spectateurs dans une réflexion individuelle et collective sur les conséquences de la sur-numérisation de nos sociétés, à partir de trois récits de vie, tous liés aux mines de coltan de la région du Kivu en République Démocratique du Congo.

Musée du Pays Châtillonnais, Trésor de Vix, 15 rue de la Libération.

### Leuglay

CAVAGE DE LA TRUFFE DE BOURGOGNE ENS24

AVEC LA MAISON DE LA FORÊT

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

OBLIGATOIRES 00 33 (0)3 80 81 86 11 ou 00 33 (0)7

52 03 37 19, [leuglay@maison-foret.com](mailto:leuglay@maison-foret.com)

14h-16h30

0-15€

Venez découvrir le cavage de l'Or noir de nos forêts !

La truffe de Bourgogne est à maturité dans nos sous-bois, pourquoi ne pas venir découvrir la récolte qui s'effectue chez nous à l'aide d'un chien truffier et de patience ? Dégustation à la clé pour les gourmands et visite du Centre d'Interprétation de la truffe.

1 ruelle de la ferme

## Jeudi 14 novembre

### Châtillon-sur-Seine

MUSIQUES IRLANDAISE

AVEC SOUNDS & SOULS PRODUCTION

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

00 33 (0)3 80 91 39 51 ou [resa.tgb@wanadoo.fr](mailto:resa.tgb@wanadoo.fr)

20h-21h10

11-26€

Inspirées depuis l'enfance par les sons des Terres Celtes, ces chanteuses-musiciennes content et incarnent au travers de leurs chants histoires d'amour, rêveries et regrets, enracinement à la terre et splendeur de la nature.

Compositions originales ou titres traditionnels celtiques, ces airs lointains portés par leurs voix et leurs instruments - harpe celtique, guitare, tin et low whistles, bodhrán -

vous transportent hors du temps.

« Un écho enchanteur dans un style celtique unique. »

Chant, Guitare Celtique, Whistles : Emmanuelle Hameau

Chant, Harpe Celtique, Bodrán : Sarah Hameau

Théâtre Gaston Bernard, Place du 8 mai 1945





## Vendredi 15 novembre

### Latrecey-Ormoy-sur-Aube

STAGE TAILLE ET PLANTATIONS FRUITIÈRE  
AVEC VILLAGE ANCIENS-VILLAGES D'AVENIR  
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 00 33 (0)6 07 06 68 01,

[jm-mf.lagadec@laposte.net](mailto:jm-mf.lagadec@laposte.net)

Adhésion à l'association obligatoire : 20 €, couple 25€  
Participation aux frais : 50 € pour les 2 jours de stage, jeunes : 25€ (\*HPN)

50% de réduction pour tous les stagiaires avec l'aide du Parc National de forêts (\*PN)

(conditions spéciales jeunes et demandeurs d'emploi)  
*L'entretien et la rénovation de nos vergers demandent des connaissances de base. Suivre la mise en œuvre dans un verger, par un professionnel est nécessaire pour améliorer nos arbres fruitiers.*

Ferme de Villiers-les-Converts

## Samedi 16 novembre

### Ampilly-le-Sec

DÎNER-SPECTACLE AVEC LES MISTINGUETTES  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 80 92 93 53

19h30 ouverture des portes  
20h30 début du dîner-spectacle  
45€

Salle des Fêtes d'Ampilly-le-Sec

### Châtillon-sur-Seine

LOTO AVEC L'ASSOCIATION LES YEUX DE LILI  
20h

Salle Luc Schröder, rue Albert Camus



### Montigny-sur-Aube

THÉ DANSANT  
AVEC L'AUT-Y-COURT  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 07 24 06 36, [association@autricourt.fr](mailto:association@autricourt.fr)  
15h-19h

*Ambiance Musette, animé par Jean-François BESSON, chanteur accordéoniste. Buvette et encas sucrés ou salés. Places limitées.*

Salle polyvalente, place du 19 mars 1962

### Montigny-sur-Aube

SOIRÉE DJ - Sur réservation - Formule Repas & Soirée : 30€ (boissons non comprises)  
À partir de 21h30 - tarif Soirée uniquement : 15€  
Salle polyvalente, place du 19 mars 1962  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)6 07 24 06 36, [association@autricourt.fr](mailto:association@autricourt.fr)

## Dimanche 17 novembre

### Châtillon-sur-Seine

LOTO AVEC LA MAISON DES CAPUCINS  
14h

Salle Luc Schröder, rue Albert Camus



## Lundi 18 novembre

### Châtillon-sur-Seine

CONFÉRENCE L'HISTOIRE DE France AU CINÉMA  
AVEC ASSOCIATION CULTURELLE CHÂTILLONNAISE-UNIVERSITÉ POUR TOUS

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 83 89 36 00, [accutb21@gmail.com](mailto:accutb21@gmail.com)

14h30

7-9€

Présentée par David Chanteranne

*De l'Assassinat du duc de Guise à La reine Margot, de Paris brûle-t-il au Dernier Métro ou de La Guerre du feu au Retour de Martin Guerre, sans oublier La Grande Vadrouille, l'histoire a toujours inspiré les cinéastes.*

*Les hauts personnages de notre panthéon national (Vercingétorix, Jeanne d'Arc, Louis XIV, Marie-Antoinette, Napoléon et de Gaulle) ont donné lieu à de grandes fresques et les principaux dramaturges comme Sacha Guitry ont offert des épopées filmées de qualité.*

*Cette conférence rappellera, des débuts du cinématographe aux plus récentes productions, les principaux chefs-d'œuvre ayant donné à des générations de cinéphiles la passion de l'histoire à travers ces créations où les adaptations des romans de Victor Hugo ou d'Alexandre Dumas occupent évidemment une place de choix.*

*David CHANTERANNE est journaliste, historien et historien de l'art. Rédacteur en chef de la Revue du Souvenir Napoléonien, consultant pour France Télévisions, il est directeur des Sites patrimoniaux de Rueil-Malmaison. Il a notamment publié Napoléon à l'écran. Cinéma et télévision avec Isabelle Veyrat-Masson (Nouveau Monde Éditions / Fondation Napoléon, 2003), Marcel Carné, le même du cinéma français (Soteca, 2012), Les douze morts de Napoléon (Passés composés, 2020) et Chroniques des territoires. Comment les régions ont construit la nation (Passés composés, 2023).*

Salle des Conférences de l'Hôtel de Ville, rue Président Carnot

## Jeudi 21 et vendredi 22 novembre

### Latrecey-Ormoy-sur-Aube

STAGE PLANTATION D'UNE HAIE  
AVEC VILLAGE ANCIENS-VILLAGES D'AVENIR  
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 00 33 (0)6 07 06 68 01,

[jm-mf.lagadec@laposte.net](mailto:jm-mf.lagadec@laposte.net)

Adhésion à l'association obligatoire : 20 €, couple 25€  
Participation aux frais : 50 € pour les 2 jours de stage, jeunes : 25€ (\*HPN)

50% de réduction pour tous les stagiaires avec l'aide du Parc National de forêts (\*PN)

(conditions spéciales jeunes et demandeurs d'emploi)  
*Haies et clôtures accompagnent le bâti et offrent= une transition avec le paysage environnant. Vous ferez l'inventaire et récolterez des végétaux locaux et planterez une haie en milieu naturel.*

*Animé par Bernard Maingard.*

Ferme de Villiers-les-Converts

## Vendredi 22 novembre

### Châtillon-sur-Seine

Conférence de Monsieur BOUILLER – l'art et le vin  
Salle du musée

### Châtillon-sur-Seine

RECHERCHE INDIVIDUELLE DE CHAMPIGNONS  
SUIVIE D'UNE SÉANCE DE DÉTERMINATION +  
BEAUJOLAIS  
AVEC LA SOCIÉTÉ MYCOLOGIQUE DU  
CHÂTILLONNAIS  
16h ; 2€

## Samedi 23 novembre

### Châtillon-sur-Seine

LOTO AVEC L'UCCF  
00 33 (0)6 19 09 46 02  
INSCRIPTIONS ET RÉSERVATIONS : STORNO Pascale  
– 3 rue du Guichet – 21400 CHÂTILLON-SUR-SEINE  
20h ; Ouverture des portes à 17h. Buffet et buvette.  
18 parties, mini bingo, animé par Claudine.  
Lots : bons d'achats 500€, 1000€, 1500€, bons  
carburant, bons alimentaires, paniers festifs, carton de  
Champagne, TV 126cm, cartes cadeaux, caddie rempli,  
airfryer, ordinateur portable, ...  
Cartons : 20€ les 4 ; 30€ les 6.  
Salle Luc Schröder, rue Albert Camus



## Cour-L'Évêque (52)

SOIRÉE LES MUSIQUES DE FILM AU PIANO AVEC  
BORIS COCHARD  
AU BAL DU PÈRE BICHOT

## Dimanche 24 novembre

### Recey-sur-Ource

LES AVENTURES DE SLIM  
SPECTACLE PAR LAMINÉ DIAGNE  
FESTIVAL ITINÉRANT « LES DISEURS D'HISTOIRES »  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)3 80  
81 07 26, 00 33 (0)6 85 91 69 31,  
[association.arce@orange.fr](mailto:association.arce@orange.fr). Page Facebook :  
@Association ARCE  
16h-17h, salle du Foyer Rural, 6 ans et +, 7€-9€  
Les aventures de Slim, c'est l'histoire d'un jeune  
Marseillais, vendeur au rayon BD dans une librairie,  
vivant dans son petit studio à peine plus grand que son  
lit avec son petit chat. Son quotidien est vallonné  
d'anecdotes à peine croyables : Une pêche miraculeuse  
dans le vieux port de Marseille, des défunts qui  
reviennent porter leurs paroles de sagesse aux vivants,  
les tours d'habitation des quartiers nord de Marseille  
qui s'enfoncent dans les entrailles de la terre...  
Le festival itinérant « Les Diseurs d'Histoires » est une  
initiative de la Fédération Départementale des Foyers  
ruraux de Haute-Marne en partenariat avec  
l'association ARCE.



## Saint-Marc-sur-Seine

CONCERT HORS SAISON MUSICALE BAYANACCORD

## Lundi 25 novembre

### Châtillon-sur-Seine

CONFÉRENCE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE –  
PANTDORE OU PANACÉE  
AVEC ASSOCIATION CULTURELLE CHÂTILLONNAISE-  
UNIVERSITÉ POUR TOUS  
RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 83 89 36 00,  
[accutb21@gmail.com](mailto:accutb21@gmail.com)  
14h30 ; 7-9€

Présentée par Christophe Nicole  
De nombreux pseudo-experts présentent l'intelligence  
artificielle comme une entité autonome visant à  
dominer le monde, s'adressant ainsi à un public  
crédule. Cette présentation a pour objectif de montrer  
que l'intelligence artificielle est en réalité un domaine  
de recherche consacré à la modélisation numérique,  
plus ou moins réussie, des divers types de  
raisonnement humain. Les résultats de ces recherches  
sont des outils d'analyse numérique qui permettent à  
chacun de formuler des opinions éclairées. Ces outils  
amplifient notre compréhension, notre esprit critique et  
notre capacité à poser les bonnes questions.

À travers l'étude de divers projets scientifiques et  
industriels, nous allons clarifier les termes associés à  
ce domaine, loin des représentations sensationnalistes  
véhiculées par Hollywood ou certains médias.

Christophe NICOLLE est chercheur en Ingénierie des  
Connaissances et Raisonnement Artificiel au  
laboratoire CIAD de l'Université de Bourgogne et  
Enseignant au département Informatique de l'IUT Dijon-  
Auxerre-Nevers.

Il a publié plus de 200 articles de recherche dans le  
domaine de l'intelligence artificielle.

Salle des Conférences de l'Hôtel de Ville, rue Président  
Carnot

## Mardi 26 novembre

### Châtillon-sur-Seine

THÉÂTRE ORPHELIN  
LA SAPPHIRINA COMPAGNIE  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : 00 33 (0)3 80  
91 39 51 ou [resa.tgb@wanadoo.fr](mailto:resa.tgb@wanadoo.fr)  
20h-21h10 ; 4-12€



Dès 13 ans.  
Dans ce thriller psychologique tiré de l'oeuvre de  
Dennis Kelly, Helen et Danny dînent quand Liam  
débarque, couvert de sang. Au fil des révélations  
successives, ils vont devoir prendre des décisions  
lourdes de conséquences qui feront trembler les murs  
de la cellule familiale.

C'est un drame mais aussi une comédie noire anglaise,  
dans laquelle la musique accompagne les personnages  
dans un parcours haletant.

Création Collective Autour D'orphelins De Dennis Kelly  
Jeu : Chloé André, Thomas Billaudelle,  
David Scattolin, Yann Lesvenan  
Regard Extérieur : Marie Filippi  
Lumières : Guillaume Chappelier  
Musique Et Technique : Yann Lesvenan  
Théâtre Gaston Bernard, Place du 8 mai 1945



## Vendredi 29 et samedi 30 novembre

### Chamesson

#### TÉLÉTHON

ORGANISÉ PAR LES SAPEURS POMPIERS D'AISEY, CLUB PYRAMIDE, CDVA et LES BOUFFONS Buvette et crêpes (salées et sucrées).

Enfile tes baskets et viens défier les sapeurs-pompiers. Salle des fêtes de Gevrolles

### Vendredi 29 novembre

15h : Tombola ; 15h-17h : jeu Pyramide ; dès 18h30 : Dégustation (soupes, tartes et pâtisseries) ; soirée : jeu et karaoké ; 21h : tirage au sort de la tombola.

### Samedi 30 novembre

Dès 10h : on pédale et on rame avec les pompiers ; 14h : Marche ouverte à tous. 5€  
Tous les dons seront reversés à Musclons-nous pour Jules - AFMTéléthon.

### Samedi 30 novembre

#### Alise-Sainte-Reine

LES CONFÉRENCES D'ALÉSIA LA FIN DES JEUX AVEC LE MUSÉOPARC

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0) 3 80 96 23, [contac@alesia.com](mailto:contac@alesia.com), [www.alesia.com](http://www.alesia.com)

16h ; par Christian Stein, Maître de conférences en histoire romaine, Université de Bourgogne ALESIA EVENEMENT

De 18 h à minuit.

"Souvenirs de Grèce, un voyage (dés)organisé" par La Fabrique à Berlué.

Pour lutter contre la grisaille du mois de novembre et clore en beauté une année sous le signe de l'olympisme, La Fabrique à Berlué transporte le public en Grèce avec une formule tout compris. Au choix, un panel d'excursions surréalistes guidées par les Éberlueuses et Éberlueurs, se jouant des clichés sur la Grèce, le tout dans une ambiance méditerranéenne de carte postale où il fait bon s'arrêter déguster une assiette de mezzés arrosée de retsina.

1 route des Trois Ormeaux

### Samedi 30 novembre et dimanche 1er décembre

#### Châtillon-sur-Seine

MARCHÉ DE NOËL DU ZONTA CLUB

RENSEIGNEMENTS : [josie.amizet@orange.fr](mailto:josie.amizet@orange.fr)

10h-18h ; Gratuit

Artisanat, vins, gastronomie, bijoux, décoration de Noël, produits exotiques, etc...

Salle des Bénédictines de l'Hôtel de Ville, place de la Résistance

### Samedi 30 novembre

#### Gevrolles

ATELIER FLORAL SPECIAL COURONNE DE NOËL

INSCRIPTIONS : 00 33 (0)7 83 70 41 19 ; 00 33 (0)6 88 53 85 76

25€

Chaque participant aura en sa possession une couronne naturel qui sera décorer comme il le souhaite avec la décoration fournie, si vous souhaitez venir avec certains accessoires cela est possible.

Si vous avez des pistolets à colle merci de bien vouloir les apporter, nous fournissons les bâtons de colles.

Vous repartirez avec votre composition florale prête à embellir votre porte d'entrée pour les fêtes de fin d'année.

Un moment de convivialité sera offert par le Comité des fêtes pour clôturer l'atelier.

## BILLETTERIE DE L'OFFICE DE TOURISME

### NIGLOWEEN (10)

DU SAMEDI 5 OCTOBRE AU LUNDI 11 NOVEMBRE



### THÉÂTRE LE FILS DE LA GÉNÉRALE

VENDREDI 1ER (20H), SAMEDI 2 (20H) ET DIMANCHE 3 NOVEMBRE (15H)  
THÉÂTRE GASTON BERNARD, CHÂTILLON-SUR-SEINE

00 33 (0)3 80 91 13 19, [contact@tourisme-chatillonnais.fr](mailto:contact@tourisme-chatillonnais.fr)  
1 rue du Bourg, 21400 CHÂTILLON-SUR-SEINE



### Samedi 30 novembre et dimanche 1er décembre

#### Châtillon-sur-Seine

MARCHÉ DE NOËL DU ZONTA CLUB

RENSEIGNEMENTS : [josie.amizet@orange.fr](mailto:josie.amizet@orange.fr)

10h-18h ; Gratuit

Artisanat, vins, gastronomie, bijoux, décoration de Noël, produits exotiques, etc...

Salle des Bénédictines de l'Hôtel de Ville, place de la Résistance

### Samedi 30 novembre

#### Gevrolles

ATELIER FLORAL SPECIAL COURONNE DE NOËL

INSCRIPTIONS : 00 33 (0)7 83 70 41 19 ; 00 33 (0)6 88 53 85 76

25€

Chaque participant aura en sa possession une couronne naturel qui sera décorer comme il le souhaite avec la décoration fournie, si vous souhaitez venir avec certains accessoires cela est possible.



Du 19 octobre au 13 novembre

### SPARKLING HALLOWINE

De 14h à 19h, 5€, sans réservation  
Rendez-vous dans le Jardin Maudit de Bacchus de l'Oenocentre Ampélopsis - Domaine Brigand.

Saurez-vous relever le défi des sorciers ?  
RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 91 15 12  
[domaine.brigand@wanadoo.fr](mailto:domaine.brigand@wanadoo.fr)  
[www.oenocentreampelopsis.com](http://www.oenocentreampelopsis.com)





Chaque mardi matin, 8h30-12h  
 Marché à Laignes, producteurs locaux  
 Intéressé pour exposer ? 00 33 (0)3 80 81 43 03

Chaque mercredi et chaque vendredi,  
 à partir de 17h30  
 Marché bio à Chambain

Chaque vendredi matin  
 Marché à Aignay-le-Duc

Chaque samedi matin  
 Marché à Châtillon-sur-Seine, place du 8 mai  
 Marché à Recey-sur-Ource,  
 place de l'Hôtel de Ville

# MARCHÉS

Chaque mardi

## AISEY-SUR-SEINE

### ATELIERS CLOWNS

#### DOMAINE DE LA CHOUETTE

RENSEIGNEMENTS : virginie.lenfant@orange.fr  
 18h-20h, 7€ la séance  
 Atelier pour trouver son clown et apprendre l'art  
 de la scène.



## CIRCUITS ACCOMPAGNÉS EN VÉLO ÉLECTRIQUE

TERROIR, ZEN ET PATRIMOINE

PARC NATIONAL DE FORÊTS ET PAYS DE LANGRES

RÉSERVATIONS : 00 33 (0)7 86 24 94 17  
 contact@echappee-nature.fr  
 www.echappee-nature.fr

Visites, rencontres, arrêts dégustations (terroir)  
 ou activités zen en route

Tarif demi-journée : à partir de 40€/pers

Tarif journée : à partir de 70€/pers

Incluant le vélo électrique et l'accompagnement  
 (tarif réduit avec son vélo électrique personnel)

Adultes et adolescents accompagnés  
 (taille minimum : 1,50m)



Parcourez le Châtillonnais à pied, en  
 vélo, en moto...!

L'application WIVISITES vous guide.  
 Châtillonnais, Châtillon-sur-Seine,  
 Baigneux-les-Juifs, Coulmier-le-Sec,  
 Laignes et le récit du Combat du Pont de  
 Maisey-le-Duc en 1944 : scannez le QR  
 code ci-contre et laissez-vous guider !



### Buncey

#### LASER GAME : JEU 2 TIR

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)6 28 55 58 73

jeu2tir.buncey@gmail.com

www.jeu2tir.fr

Facebook : @JEU 2 TIR - Lasertag Châtillonnais



## BALADE-DÉCOUVERTE OU BALADE-JOURNÉE AVEC DONKEY'ÂNE

Saint-Germain-le-Rocheux

Réservation obligatoire : 00 33 (0)6 12 89 56 47, donkeyane21@gmail.com

Partez pour deux heures ou à la journée en famille avec un âne bâté dans les belles forêts  
 de feuillus du Parc national de forêts.

Nombre de personnes limité (4-20), 5 ânes.

Prévoir chaussures fermées et vêtements adaptés à la météo.

La sortie peut être annulée en fonction de la météo.





Toute l'année  
CHÂTILLON-SUR-SEINE

CHASSE AUX TRÉSORS

EN FAMILLE

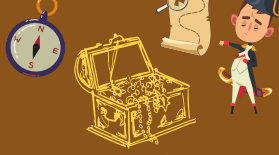
Partez à la recherche du Trésor Impérial à travers les rues de Châtillon-sur-Seine grâce à un livret ponctué d'énigmes à résoudre au fil d'une balade dans la vieille ville.

Durée : environ 1h30

Livret : 5€

Office de Tourisme du Châtillonnais

00 33 (0)3 80 91 13 19



Châtillon-sur-Seine  
PISCINE MUNICIPALE

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 81 64 13

Facebook : @Piscine Municipale de Châtillon-sur-Seine

Contacter l'organisme pour les horaires en période de vacances.

- PÉRIODE SCOLAIRE -

Lundi : 11h-14h et 16h30-20h

Mardi : 11h-14h et 16h30-20h

Mercredi : 11h-18h

Jeudi : 11h-14h et 16h30-20h

Vendredi : 11h-14h et 16h30-19h

Samedi : 12h15-17h

Dimanche : 9h-13h

Piscine fermée les jours fériés.

*Horaire de sortie de l'eau, vous disposez de 15 minutes avant la fermeture de l'établissement.*

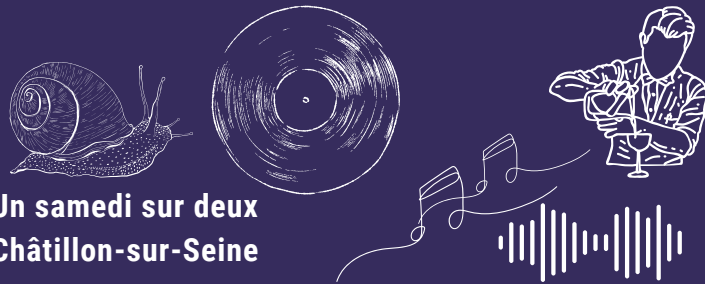


Toute l'année  
VIX

VISITEZ LE MONT LASOIS À  
L'ÉPOQUE DE LA DAME DE VIX !



Grâce à l'application gratuite *Princesse de Vix*, faites l'expérience immersive et ludique sur le Mont Lassois à Vix : panneaux d'interprétation, vidéos d'experts et visuels 3D via l'application « Princesse de Vix » vous dévoilent les secrets de ce lieu emblématique du Châtillonnais où a été retrouvé en 1953 le Cratère de Vix (500 avant notre ère).



Un samedi sur deux  
Châtillon-sur-Seine

BAR ASSOCIATIF LA COQUILLE

Le café associatif sera ouvert à ses adhérents le samedi sur une fréquence d'environ un week-end sur deux. Les horaires d'ouverture, en deux créneaux, seront les suivants : 10h30-13h30, 18h-20h.

19 Rue Docteur Robert

- PETITES VACANCES -

Lundi : 11h-20h

Mardi : 11h-20h

Mercredi : 11h-18h

Jeudi : 11h-20h

Vendredi : 11h-19h

Samedi : 12h-17h

Dimanche : 9h-13h

*Piscine fermée les jours fériés.*

## Marmagne - Abbaye de Fontenay

### LIVRET-JEUX 7-12 ANS

#### "ÉNIGME À L'ABBAYE DE FONTENAY"

Les 7-12 ans en visite à l'Abbaye de Fontenay partent à la recherche d'indices pour démasquer le coupable !

Chaque énigme leur permet d'éliminer un suspect, mais aussi de découvrir l'histoire de ce monument du 12ème siècle inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Une enquête à mener en famille lors d'une visite du site. "Élémentaire mon cher... "



**Du samedi 19 octobre au dimanche 3 novembre**

**Cruzy-le-Châtel - Château de Maulnes (89)**

**LE REPÈRE DE MELUSINE AU CHÂTEAU DE MAULNES**

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)9 73 48 01 30, [contact@maulnes.com](mailto:contact@maulnes.com)

10h-18h : à la fin de l'automne, Maulnes devient l'ancre de la maléfique fée Mélusine. Terrorisante, elle ne vous laissera sûrement pas visiter son château sans vous tendre pièges et embuches. Carnets d'énigmes pour les enfants et spectacles nocturnes au programme.

Spectacle nocturne par la Cie Philémon



**Du 1er avril au 15 novembre**

## LEUGLAY

### GRIMPE D'ARBRES

#### AVEC LA MAISON DE LA FORÊT

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

00 33 (0)3 80 81 86 11, 00 33 (0)7 52 03 37 19

14h-16h, 18€ : venez tester vos facultés de grimpeur d'arbres durant un après-midi « escalad'arbres » consacré à la grimpe des plus beaux spécimens de notre forêt. Cela en toute sécurité, évidemment !

Vêtements d'extérieur et chaussures de sport conseillés si vous souhaitez atteindre des sommets !

Activité riche en sensations, nécessitant une bonne condition physique.

1 ruelle de la Ferme



## JEUX DE SOCIÉTÉ

Chaque dimanche après-midi

Le Refuge du Lac

Bar-restaurant à Marcenay

Venez vous détendre en famille avec goûter et boisson fraîche

tout en vous amusant !

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)9 50 38 51 07







**Du samedi 23 mars au samedi 30 novembre**

**Alise-Sainte-Reine**

**EXPOSITION Ô SPORT DES JEUX ET DES DIEUX**

AVEC LE MUSÉOPARC ALÉSIA

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 96 96 23, [contact@alesia.com](mailto:contact@alesia.com)

7,50-14€ (en fonction des périodes et du type de public)

**Du samedi 23 mars au samedi 30 novembre**

**EXPOSITION FORÊT OLYMPHONIQUE**

7,50-14€ (en fonction des périodes et du type de public)

La "Forêt OLYMPHONIQUE" est une création sonore originale commandée par le MuséoParc Alésia à l'artiste Stéphane Marin pour une diffusion sur le toit terrasse du musée.

1 route des Trois Ormeaux

**Toute l'année**

**Ancy-le-Franc - Château (89)**

EXPOSITION ARTISTIQUE DE PIERRE BRIDOUX

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 86 75 00 25

**Du samedi 19 octobre au dimanche 24 novembre**

EXPOSITION CULTURE MANGA, FOCUS ONE PIECE

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 86 75 00 25

18 place Clermont-Tonnerre

**Du lundi 7 octobre au samedi 30 novembre**

**Bussy-le-Grand - Château de Bussy-Rabutin**

EXPOSITION SPORTS OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES DE PARIS

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 96 00 03

[chateau-de-bussy-rabutin@monuments-nationaux.fr](mailto:chateau-de-bussy-rabutin@monuments-nationaux.fr)

9h15-12h et 14h-17h : à l'occasion des jeux olympiques Paris 2024, Sabine Jaccard propose une nouvelle série « Sports Olympiques et Paralympiques de Paris ». Cette exposition s'inscrit dans la préparation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris en 2024. La photographe professionnelle indépendante vivant à Paris ancre les sportifs dans leur environnement architectural parisien avec son travail en noir et blanc argentique. 12 rue du Château

**Du samedi 5 octobre au mercredi 18 décembre**

**Châtillon-sur-Seine**

**EXPOSITION PHOTO DE JEAN-PIERRE GURGA**

MARZENAY ET SA FAUNE À TRAVERS LES SAISONS

Mardi-samedi : 10h-12h, 14h-17h.

Passionné depuis 56 ans, Jean-Pierre Gurga photographie essentiellement la nature Châtillonnaise. Pour cette exposition, découvrez les espèces faunistiques qui peuplent l'étang de Marcenay sous l'œil du photographe.

**Du samedi 1er juin au mardi 31 décembre**

**Châtillon-sur-Seine - Musée du Pays Châtillonnais - Trésor de Vix**

**EXPOSITION AUX SABRES CITOYENS**

**Célébration Maréchal Marmont - 250ème anniversaire**

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 91 24 67

[accueil@musee-chatillonnais.fr](mailto:accueil@musee-chatillonnais.fr)

3,50-7€ (tarif compris dans le billet d'entrée).

**EXPOSITION L'ART DE VIE : RENCONTRE ENTRE DEUX PAYS**

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 80 91 24 67

Rencontres, une exposition conçue spécialement dans le cadre du festival des solidarités à Châtillon sur Seine, dresse le portrait croisé de deux cultures, l'une au cœur de l'Europe, l'autre au cœur de l'Afrique subsaharienne. Cheminement entre l'Ukraine et le Burkina-Faso, l'exposition pour entraîne à la découverte de deux pays, deux cultures, deux associations, Vinca et Burkina-Solidarité qui œuvrent dans le domaine de la solidarité internationale, et deux artistes : Mariia MATHOKNIUK, artiste peintre et Anouck MICHEL, illustratrice. Deux univers qui se rencontrent à la croisée des chemins, au cœur du Pays Châtillonnais.

**Du samedi 7 septembre au dimanche 3 novembre**

**Essoyes (10)**

EXPOSITION DE JEAN FRANÇOIS SCHICK

AVEC LE CENTRE CULTUREL RENOIR

RENSEIGNEMENTS : 00 33 (0)3 25 29 10 94

Découvrez des œuvres plongées dans une atmosphère harmonieuse où les formes se développent, les couleurs d'imposent.

9 place de la Mairie



# EXPOSITIONS



Animation en partenariat  
avec l'Office de Tourisme du Châtillonnais.



Activité à faire en famille.



Animation mise en place par le Parc national de forêts.



Animation dans le cadre du Fascinant Week-End 2024.

**ENS 2024 : Animation "Espace naturel sensible"**

  
**Office de tourisme du Châtillonnais**  
 Maison Philandrier - 1 rue du Bourg  
 21400 CHÂTILLON-SUR-SEINE  
  
 03 80 91 13 19  
[contact@tourisme-chatillonnais.fr](mailto:contact@tourisme-chatillonnais.fr)  
[www.chatillonnais-tourisme.fr](http://www.chatillonnais-tourisme.fr)  
  
     
 #chatillonnaisenbourgogne



**Toutes vos balades en Châtillonnais à pied, à vélo, à cheval ou en VTT, en téléchargeant l'application Balades en Bourgogne !**

Suivez-nous sur les réseaux sociaux et partagez vos plus beaux moments en Châtillonnais avec

 **#chatillonnaisenbourgogne.**



Document mis à jour le 26/10/2024.



**Pictogramme "En Famille" :**  
Atelier La Mallette, Lucie DECK  
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.  
À consommer avec modération.